



Что делать, если я не могу явиться на слушание по моему делу?

Вы можете обратиться с заявлением о переносе срока слушания по вашему делу, позвонив по телефону не позднее чем за пять рабочих дней до назначенной даты слушания. Телефон суда: 1-844-628-4692.

Вы также можете направить в суд заявление о переносе срока слушания через Интернет. Форма онлайн-заявления размещена на сайте www.nyc.gov/oath.

Если до назначенной даты слушания остается менее пяти рабочих дней, вы должны явиться к одному из судей Суда по делам, связанным со службами такси и лимузинов, с просьбой о переносе срока. Ваша просьба будет удовлетворена только в том случае, если судья убедится в ее обоснованности.

Что мне делать, если я не явился на слушание в назначенное время?

Если вы не явитесь на слушание в назначенный срок, вас могут признать виновным заочно. Если вы признаны виновным, у вас есть два (2) варианта решения вопроса:

- Уплатить штраф; или
- Обратиться с заявлением о новом слушании, подав Прошение об отмене решения, принятого заочно.

Лонг-Айленд Сити (Long Island City)
32-02 Queens Blvd. 3rd Floor
Long Island City, NY 11101

с 8:00 до 16:30
с понедельника по пятницу,
кроме праздничных дней.

Нижний Манхэттен (Manhattan)
66 John Street 11th Floor
New York, NY 10038

с 8:30 до 16:30
с понедельника по пятницу,
кроме праздничных дней.

Аэропорт JFK (JFK Airport)
JFK Hearing Office
Building #14
Jamaica, NY 11430

с 7:30 до 15:15
в понедельник, вторник и четверг,
кроме праздничных дней.

Стейтен-Айленд (Staten Island)
350 St. Marks Place, Main Floor
Staten Island, NY 10302

с 8:30 до 15:30
во вторник, четверг и пятницу,
кроме праздничных дней.

1-844-OATH-NYC
(1-844-628-4692)



Что такое Суд по делам, связанным со службами такси и лимузинов, Управления по административным слушаниям и разбирательствам?

Суд по делам, связанным со службами такси и лимузинов, Управления по административным слушаниям и разбирательствам (OATH Taxi & Limousine Tribunal) — это подразделение Управления по административным слушаниям и разбирательствам города Нью-Йорка (NYC Office of Administrative Trials and Hearings, OATH). Этот суд рассматривает дела по повесткам, выданным Комиссией по такси и лимузинам (Taxi and Limousine Commission, TLC) города Нью-Йорка. Судьи Суда по делам, связанным со службами такси и лимузинов, рассматривающие ваше дело, принимают решение независимо.

Ваша лицензия

Управление по административным слушаниям и разбирательствам действует отдельно от Комиссии по такси и лимузинам. Комиссия по такси и лимузинам является органом по обеспечению выполнения правил и выдаче лицензий. С вопросами относительно вашей лицензии обращайтесь в Комиссию по такси и лимузинам.

Почему я получил повестку?

Суд по делам, связанным со службами такси и лимузинов, Управления по административным слушаниям и разбирательствам не выдает повестки. За дополнительной информацией о полученной повестке обращайтесь в Комиссию по такси и лимузинам.

Как я могу поступить, если получил повестку?

Признать вину и уплатить штраф

- Если на лицевой стороне талона указан определенный штраф, отметьте графу "виновен" на обратной стороне талона, выполните указания и отправьте его с платежом в течение 14 дней после получения повестки.
- Вы также можете произвести оплату лично в отделениях: Лонг-Айленд Сити, Нижний Манхэттен или JFK. Вы можете заплатить наличными, денежным переводом, кредитной или дебетовой картой. Отделение суда в JFK не принимает кредитные или дебетовые карты.
- Вы можете заплатить штраф онлайн на www1.nyc.gov/lars/
- Если на вашей повестке указано, что "явка обязательна", вы не можете признать свою вину по почте и обязаны явиться в суд.

..... ИЛИ

Явиться на слушание в суд

- Адрес, по которому вам необходимо явиться, а также дата и время явки указаны в повестке.

NYC Taxi & Limousine Commission
 David Yassky Commissioner
 Uniformed Services Bureau
 24-55 BQE West
 Woodside, New York 11377
 +1 212 227 6324 tel

License # xxxxxx Summons # PVXXXXXX Issued: 10/28/2011

RESPONDENT'S NAME
 RESPONDENT'S ADDRESS
 RESPONDENT'S CITY STATE ZIP

You Must Appear for a Hearing: *

Where: OATH Taxi and Limousine Tribunal, 3rd Fl, 32-02 Queens Blvd, Long Island City, New York 11101
When: 12/12/2011 at 11:00 AM

- При себе необходимо иметь удостоверение личности с фотографией и копию повестки.

Что следует ожидать, если я решу прийти на слушание?

Вы не обязаны обращаться к адвокату. Вы можете сами представлять свои интересы. Однако вы можете по своему выбору нанять адвоката или назначить представителя.



Судья проводит слушание по делу.

- Слушание будет проходить в зале под председательством судьи Суда по делам, связанным со службами такси и лимузинов, Управления по административным слушаниям и разбирательствам. Судья уполномочен принять решение о вашей виновности или невиновности.
- Вы можете привести свидетелей, которые дадут показания в вашу пользу. Вы также можете предъявить судье любые документы по своему усмотрению.
- После слушания вас направят в зал ожидания, где вы получите решение судьи.
- Если вы не хотите ждать, решение будет отправлено вам по почте.

При необходимости вам будут бесплатно предоставлены услуги переводчика. В суде предлагаются услуги устного перевода более чем на 150 языков. По желанию вы можете прийти со своим переводчиком. Ниже указаны некоторые из языков, на которые предоставляется перевод:

عربي	Монгол
বাংলা	Polski
廣東話	Português
Deutsch	русский
Español	Română
فارسی	Shqip
Français	Tagalog
Ελληνικά	Tiếng Việt
Kreyól	Türkçe
תענית	Wolof
Italiano	Українська
日本語	اردو
한국어	עברית
國語	

Штрафные баллы (points)

В тех случаях, когда это требуется по закону, судья должен присудить штрафные баллы. Лицам, имеющим лицензию Комиссии по такси и лимузинам, присуждаются баллы в случаях признанных нарушений правил Комиссии по такси и лимузинам.

- Эти баллы заносятся в дело владельца лицензии по дате нарушения, а не по дате слушания.
- Если вы получите 6 или более баллов за 15 месяцев, Комиссия по такси и лимузинам может приостановить действие вашей лицензии.
- Если вы получите 10 или более баллов за 15 месяцев, Комиссия по такси и лимузинам может отозвать вашу лицензию.

Что делать, если я не согласен с решением судьи?

- Вы можете подать апелляцию в течение 30 дней с даты вынесения решения.
- Вы не обязаны платить штраф до принятия решения по апелляции.
- Апелляции можно подавать, используя форму Апелляции в Суд по делам, связанным со службами такси и лимузинов, Управления по административным слушаниям и разбирательствам. Форма апелляции имеется в отделениях суда или на сайте Управления по административным слушаниям и разбирательствам в разделе "Taxi & Limousine Tribunal".

Дополнительную информацию об апелляции можно найти на сайте Управления по административным слушаниям и разбирательствам www.nyc.gov/oath